

GB	SAFETY PRECAUTIONS
CS	安全保护措施
CT	安全预防措施
ID	PANDUAN KESELAMATAN
KO	억ภดอภปมาวคฮึพเง้ะรรวคฮัข
TH	CÁC BIỆN PHÁP AN TOÀN
VI	안전 주의사항

Safety precautions

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

The robot should only be used for normal vacuuming in a domestic/indoor environment.

Make sure the robot is stored in a dry place.

All service or repairs must be carried out by an authorized Electrolux service centre.

Remove the robot from the charger before cleaning or maintaining your robot.

Do not allow children to play with the appliance.

Packaging material, e.g. plastic or fabric bags should not be accessible to children to avoid suffocation.

The robot is designed for a specific voltage. Check that your supply voltage is the same as that stated on the rating plate on the charging adaptor.

Use only the original charging station and adaptor designed for the robot.

Never use the robot:

- In wet areas.
- Close to flammable gases, etc.
- When the product shows visible signs of damage.
- On sharp objects or fluids.
- On hot or cold ashes, lighted cigarette butts, etc.
- On fine dust, for instance from plaster, concrete, flour, hot or cold ashes.
- Do not leave the robot in direct sunlight.
- Avoid exposing the robot to strong heat.
- The battery pack within must not be dismantled, short circuited or placed against a metal surface. Use only the battery pack designed for the robot.
- Batteries must be removed from the appliance before it is disposed of.
- The appliance must not be plugged in when removing the battery.
- The battery is to be disposed of safely.
- Never use the robot without filter.
- Do not touch the brush roll while the cleaner is switched on and the brush roll is turning. Do not touch the wheels while the robot is operating.

Using the robot in a manner that conflicts with above recommendations may cause serious personal injury or damage to the product. Such injury or damage is not covered by the warranty or by Electrolux.

The warranty does not cover reduction in battery runtime due to battery age or use, as the life of the battery depends upon the length and number of times the robot is used.

Before cleaning, remove small and fragile objects such as clothing, curtain strings, papers and power cords from the floor. If the device passes over a power cord and pulls it, there is a risk that an object could be pulled off a table or shelf.

The robot is designed to not move any larger objects in its way. Objects such as chairs can therefore be left on the floor as the robot will clean around them.

Strong light, mirrored walls, floor-to-ceiling windows and very shining objects could disturb the 3D Vision system.

Recommended operation, charging and storage environment for Electrolux battery products

1. Operation, charging and storage conditions

This product is intended to be used in normal household environment and should not be exposed to abnormal temperature.

To protect the internal parts of product it should not be stored, charged or operated in:

- An ambient temperature below 10 °C or exceeding 30 °C.

If the product is stored in temperature below 10 °C or exceeding 30 °C. Please wait a few hours so that the internal components of the products can cool down or warm up and dry before usage. Usage and

- storage outside temperature interval might harm the product or reduce lifetime.

Below 20% or over 80% humidity levels (Non-Condensing)

Charge the product for minimum 24 hours:

- Before first use.
 - Before storage for a longer time period. (Remove batteries from the robot before long time storage.)
- After storage for a longer time period.

2. Dew condensation warning

Dew condensation may form inside the product under the following conditions:

- The unit is moved from a cold to a warm place.
 - Under conditions of very high humidity.
- After heating a cold room.

Please wait a few hours for the internal components of the products to warm up and dry before usage.

3. To preserve the battery life and performance:

Always keep the robot charging when not in use.

Charge it as soon as possible after the cleaning cycle. Waiting too long might affect the batteries.

Environmental concerns

This symbol on the product indicates that this product contains a built-in rechargeable battery which shall not be disposed with normal household waste.



This symbol on the product or on its packaging indicates that the product may not be treated as household waste.

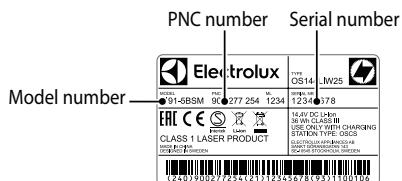
To recycle your product, please take it to an official collection point or to an Electrolux service center that can remove and recycle the battery and electric parts in a safe and professional way. Follow your country's rules for the separate collection of electrical products and rechargeable batteries.

Customer care and service

When contacting the Electrolux service center, ensure that you have following data available:

- Model number
- PNC number
- Serial number

The information can be found on the rating plate.



安全预防措施

本器具不可由肢体伤残、感觉或精神障碍以及缺乏相关经验和知识的人员（包括儿童）使用，除非有负责其安全的人员对其进行看管或指导。

机器人只能用于家庭/室内环境中的正常吸尘用途。

确保机器人存放在干燥位置。

所有维护或修理必须由授权的 Electrolux 服务中心提供。

在清洁或维护机器人之前，将机器人从充电器处断开。

请勿让儿童玩耍此设备。

所有包装材料（如塑料或织物袋）应置于儿童接触不到的地方，以防窒息。

该机器人吸尘器设计用于特定电压。检查您的电源电压是否与充电适配器铭牌上所标示的电压相同。

只能使用专为本机器人吸尘器设计的原装充电基座和适配器。

切勿在以下情况使用机器人吸尘器：

- 潮湿的地方。
- 接近易燃气体等。
- 产品出现明显的损坏迹象。
- 存在尖锐物体或液体。
- 存在热或冷的灰烬、点燃的烟头等
- 存在细粉尘，例如石膏、水泥、面粉、热或冷的灰烬。
- 请勿将机器人置于阳光直射的地方。
- 避免将机器人暴露在强热环境中。
- 内部电池组不得拆卸、短接或放置在金属表面。仅使用为此机器人吸尘器设计的电池组。
- 在处理之前，务必从设备上取下电池。
- 取出电池时，切勿将设备与电源连接。
- 电池应安全处理。
- 切勿在不使用滤网的情况下使用机器人吸尘器。
- 在清洁器打开且辊刷转动时，切勿触摸辊刷。机器人运行时切勿触摸滚轮。

如果未按照上述建议使用机器人可能会导致严重人身伤害或产品损坏。此类损伤或损坏均不在保修范围内或由 Electrolux 承担责任。

保修不包括由于电池寿命或使用而导致的电池运行时间缩短，因为电池寿命取决于机器人吸尘器的使用时间长度和次数。

清洁前，从地板上清除衣物、窗帘绳、纸张和电源线等小而易碎的物体。如果设备经过电源线并拉动电源线，则存在将物体从桌子或架子上拉下的风险。

机器人设计不会移动途中任何较大物体。因此，椅子等可以留在地板上，因为机器人将在避开而在它们周围清洁。

强光、镜面墙、落地窗和非常炫目的物体可能会干扰 3D 视觉系统。

消费信息和可持续政策

Electrolux 电池产品的推荐操作、充电和储存环境

1. 操作、充电和储存条件

本产品适用于正常家庭环境，不应置于异常温度中。

为了保护产品的内部零件，不应在以下场所存放、充电或操作：

- 环境温度低于10°C或超过30°C。
- 如果产品的储存温度低于10°C或超过30°C。请等待几个小时，在产品的内部组件冷却或升温及干燥后方可使用。在室外温度范围使用和存储设备可能会损害产品或降低使用寿命。
- 湿度低于20%或超过80%（非冷凝）

以下情况产品充电至少24小时：

- 首次使用前。
- 在长时间存放之前。（长时间存放之前请取出机器人的电池。）
- 长时间存放之后。

2. 露水冷凝警告

在以下条件下可能在产品内部形成露水冷凝：

- 本机从寒冷处移动到温暖处。
- 在极高湿度条件下。
- 加热寒冷的房间后。

请等待几个小时，以便产品的内部组件在使用前升温 and 干燥。

3. 为维持电池寿命和性能：

- 始终保持机器人在不使用时充电。
- 在清洁周期后尽快充电。等待太久可能会影响电池。

环境问题



产品上的此符号表示本产品包含内置的可充电电池，不得与普通生活垃圾一起处理。



产品或包装上的此符号表示该产品不能作为家庭废弃物来弃置。

要回收您的产品，请将其送至官方收集点或Electrolux服务中心，以便以安全和专业的方式清除和回收电池和电气部件。按照您所在国家的规定，单独收集电气产品和可充电电池。

客户服务

联系Electrolux服务中心时，请务必提供以下数据：

- 型号
- PNC编号
- 序列号

可以在铭牌上找到相关信息。

PNC编号

序列号

型号

Electrolux		智能吸尘机器人	
型号： PI91-5SSM	输入总功率： 直流 22V	产品代码： 900 277 2 3	产地： 广东
充电电压： 直流 22V	工作电压： 直流 14.4V	生产编号： ywwnnnnn	10
伊莱克斯（中国）电器有限公司 DESIGN AND QUALITY BY ELECTROLUX, SWEDEN / ASSEMBLY IN P.R.C.			



安全注意事項

本機設計不適合8歲以下兒童、體格、感官或精神能力不健全，或者是缺少經驗和知識的人士使用，除非有監護人在場或是已透過負責他們安全的人士獲得有關使用本機的說明。本掃地機器人吸塵器(機器人吸塵器)只適用於居家/室內環境的一般清掃。

請務必將機器人吸塵器存放於乾燥的地方。

所有的服務或維修請於伊萊克斯客服中心連繫，由伊萊克斯原廠維修中心進行產品檢修。在清潔或保養機器人吸塵器之前，請先將機器人吸塵器從充電座上取下。

請勿讓兒童自行使用本機。

包裝物料(例如塑膠袋或織物袋)皆不應放置在兒童可接觸到的地方，以免導致窒息等人身傷害。

本機器人吸塵器專為特定的電壓而設計。請檢查您的供應電壓是否與充電器/變壓器標籤上標識相同。

並使用此機器人吸塵器專屬的原裝充電座和變壓器。

切勿在下列情況使用機器人吸塵器：

- 在潮濕的地方。
- 在易燃氣體等附近。
- 產品出現明顯損壞跡象時。
- 在尖銳的物品或液體上。
- 在熱或冷的灰燼、點燃的菸頭等。
- 在石膏、混凝土、麵粉、熱或冷灰燼等微細粉塵上。
- 請勿讓機器人吸塵器受到日光直射。
- 請避免機器人吸塵器承受高熱。
- 本機內部的電池組不得再進一步進行拆卸、使其短路或放置於金屬表面。只能使用專為機器人吸塵器設計的電池組。
- 棄置本機前必須先將電池組取出。
- 取出電池組時，本機不能插上電源。
- 電池組應以安全的方式棄置。
- 切勿在無濾網情況下使用機器人吸塵器。
- 機器人吸塵器已啟動且滾刷正在轉動，請勿觸碰滾刷。當機器人吸塵器正在運作時，請勿觸碰滾輪。

若使用機器人吸塵器的方式違反上述建議，可能會造成嚴重的人身傷害或產品損壞。伊萊克斯對此等傷害或損壞不予負責，也不在產品保固範圍內。

由於電池壽命和使用方式而導致電池運作時間縮短的情形不屬於保固範圍，因為電池的使用壽命取決於使用機器人吸塵器的時間長度和次數。

進行清掃前，請先從地板上清除小型和脆弱的物體，例如衣服、窗簾繩、紙張和電源線。如果本裝置行經並拉動電源線，可能會造成物體從桌面或櫃架上掉落的風險。

機器人吸塵器經過設計，不會移動行進路徑中任何較大型的物體。因此，例如椅子等物件可留置於地板上不動，機器人吸塵器將繞行這些物件進行清掃。

強烈的光線、鏡面牆、落地窗和極為閃亮的物體可能會干擾機器的3D Vision路徑掃描規畫系統。

根據NCC低功率電波輻射性電機管理辦法 規定：

第十二條 經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條 低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

消費者資訊與永續性政策

針對伊萊克斯電池產品所建議的運作、充電和存放環境

1. 運作、充電與存放的條件

本產品適用於正常的居家環境，不應暴露於異常溫度下。

為保護其內部的零件，本產品不應在下列環境中存放、充電或運作：

- 低於10°C或高於30°C的室溫。
- 如果將產品存放於溫度低於10°C或高於30°C的環境中。使用前請先稍候幾小時，讓內部的組件先冷卻或回暖乾燥。在合適的溫度範圍外使用和存放產品，可能會導致機器損壞或使用壽命縮短。
- 20%以下或80%以上的相對濕度（未凝結）

在以下情況時，請將產品充電至少24小時：

- 在首次使用之前。
- 在長時間收儲之前。（在長時間收儲之前，請先充電後，將電池從機器人吸塵器上取出。）
- 在長時間收儲之後。

2. 結露警告

在下列的情況中，產品內部可能會產生凝露：

- 將裝置從低溫處移動到較高溫處。
- 在濕度極高的環境中。
- 在低溫房間啟動暖氣之後。

使用前請先稍候幾小時，讓內部的組件先回暖乾燥。

3. 若要維持電池的使用壽命和效能

- 未使用時請讓機器人吸塵器隨時保持充電狀態。
- 在完成清掃後盡快將機器人吸塵器充電。如果過太久才充電，可能會對電池造成影響。

環保考量



產品上的符號表示產品包含內建的可充電電池，而電池不應隨一般家庭垃圾棄置。



產品或其包裝上的符號表示不能將產品視為家庭垃圾進行處理。

若要回收產品，請將其送到專業回收站，以安全、專業的方式來移除和回收電池與電器零件。請遵循您所在國家的規範，分別回收電器產品和可充電電池。

客戶保養及檢修服務

聯絡伊萊克斯客服中心時，請備妥下列資料：

- 型號
- PNC 編號
- 製造號碼

上述資訊標示在機身的標籤上。



有鑒於世界各國對綠色環保意識的重視，伊萊克斯依循RoHS「危害性限制物質指令」誠實標示產品化學物質含量，關於本產品的RoHS聲明書，請上伊萊克斯官網-->「支援服務」-->「RoHS聲明書」，依產品類別及型號檢索。

<https://www.electrolux.com.tw/support/rohs/>

Tindakan pencegahan keamanan

Alat ini tidak ditujukan untuk digunakan oleh orang (termasuk anak-anak) dengan keterbatasan fisik, indera, atau kemampuan mental, atau kurang pengalaman dan pengetahuan, kecuali jika mereka diawasi atau diberi petunjuk mengenai penggunaan alat tersebut oleh orang yang bertanggung jawab atas keselamatan mereka.

Robot ini hanya dapat digunakan untuk mengisap debu di lingkungan rumah/dalam ruangan yang normal.

Pastikan robot disimpan di tempat yang kering.

Semua layanan atau perbaikan harus dilakukan oleh pusat servis resmi Electrolux.

Lepaskan robot dari pengisi daya sebelum melakukan pembersihan atau merawat robot.

Jangan biarkan anak-anak bermain dengan alat ini.

Bahan kemasan, misalnya tas kain atau plastik harus dijauhkan dari anak-anak untuk menghindari sesak napas.

Robot ini dirancang untuk tegangan tertentu. Periksa apakah tegangan yang masuk sama besarnya dengan yang disebutkan pada pelat keterangan yang ada di adaptor pengisian daya

Hanya gunakan stasiun pengisi daya yang asli dan adaptor yang dirancang untuk robot.

Jangan pernah gunakan robot:

- Di tempat yang basah.
- Dekat dengan gas yang mudah terbakar, dll.
- Jika produk menunjukkan tanda-tanda kerusakan yang terlihat.
- Di atas permukaan benda cair atau tajam.
- Di atas abu dingin atau panas, puntung rokok yang menyala, dll.
- Di atas debu halus, misalnya plester, beton, tepung, abu dingin atau panas.
- Jangan biarkan robot tergeletak di tempat yang terkena sinar matahari langsung.
- Jangan biarkan robot terpapar suhu yang tinggi.
- Dilarang membongkar kemasan baterai, menghubungkannya dengan sirkuit pendek, atau menempatkannya pada permukaan logam. Hanya gunakan kemasan baterai yang dirancang untuk robot.
- Baterai harus dikeluarkan dari alat sebelum alat dibuang.
- Dilarang memasang alat ini saat mengeluarkan baterai.
- Baterai harus dikeluarkan secara aman.
- Jangan gunakan robot tanpa filter.
- Jangan sentuh rol sikat saat pembersih menyala dan rol sikat sedang berputar. Jangan sentuh bagian roda saat robot sedang beroperasi.

Penggunaan robot yang tidak sesuai dengan cara yang direkomendasikan di atas akan menyebabkan cedera tubuh yang serius atau kerusakan pada produk. Cedera atau kerusakan tersebut tidak dilindungi oleh garansi atau oleh Electrolux.

Garansi ini tidak mencakup pengurangan waktu proses baterai yang disebabkan oleh penggunaan atau umur baterai, karena masa pakai baterai bergantung pada lama dan frekuensi penggunaan robot.

Sebelum membersihkan, singkirkan benda yang kecil dan rapuh seperti pakaian, tali tirai, kertas, dan kabel listrik dari lantai. Jika alat melewati kabel listrik dan menyedotnya, maka kabel listrik dapat terlepas dari meja atau rak.

Robot ini tidak dirancang untuk memindahkan benda yang lebih besar dengan sendirinya. Oleh sebab itu, benda seperti kursi dapat dibiarkan di lantai karena robot akan membersihkan benda di sekelilingnya.

Cahaya yang sangat terang, cermin pada dinding, dinding kaca, dan benda yang sangat berkilau dapat mengganggu sistem Visi 3D.

Kebijakan keberlanjutan dan informasi pelanggan

Lingkungan penyimpanan, pengisian daya, dan operasi yang direkomendasikan untuk produk baterai Electrolux

1. Kondisi penyimpanan, pengisian daya, dan operasi

Produk ini dibuat untuk digunakan di lingkungan rumah yang normal dan tidak dapat diletakkan di ruangan yang suhunya tidak wajar.

Untuk melindungi komponen internal produk ini, Anda dilarang menyimpan, mengisi daya, atau mengoperasikan produk dalam:

- Suhu sekitar di bawah 10 °C atau di atas 30 °C.
- Jika produk disimpan di suhu di bawah 10 °C atau di atas 30 °C. Tunggu selama beberapa jam hingga komponen internal produk menjadi dingin atau panas dan kering sebelum digunakan. Interval suhu di luar penyimpanan dan penggunaan dapat merusak produk atau mengurangi masa pakainya.
- Tingkat kelembapan di bawah 20% atau di atas 80% (Non-Kondensasi)

Isi daya produk minimum selama 24 jam:

- Sebelum penggunaan pertama.
- Sebelum disimpan dalam waktu yang lama. (Keluarkan baterai dari robot sebelum disimpan dalam waktu yang lama.)
- Setelah disimpan dalam waktu yang lama.

2. Peringatan kondensasi embun

Kondensasi embun dapat terjadi di bagian dalam produk dalam kondisi-kondisi berikut:

- Unit dipindahkan dari tempat yang dingin ke tempat yang hangat.
- Dalam kondisi yang tingkat kelembapannya tinggi.
- Setelah memanaskan ruangan yang dingin.

Tunggu selama beberapa jam hingga komponen internal produk panas dan kering sebelum digunakan.

3. Untuk menjaga kinerja dan masa pakai baterai:

- Selalu simpan alat pengisi daya robot jika tidak sedang digunakan.
- Isi baterai secepatnya setelah siklus pembersihan. Menunggu terlalu lama akan memengaruhi baterai.

Masalah lingkungan



Simbol pada produk ini menunjukkan bahwa produk ini memiliki baterai internal yang dayanya dapat diisi ulang yang tidak dapat dibuang bersama dengan sampah rumah tangga sehari-hari.



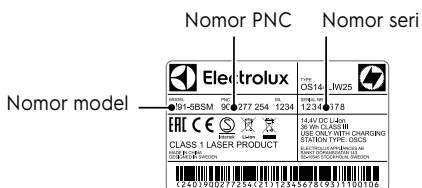
Simbol pada produk atau pada kemasan produk ini menunjukkan bahwa produk tidak dapat diperlakukan seperti sampah rumah tangga. Untuk mendaur ulang produk Anda, bawalah baterai ke tempat pengumpulan resmi atau ke pusat servis Electrolux yang dapat mengeluarkan dan mendaur ulang baterai serta komponen listrik dengan cara yang aman dan profesional. Ikuti aturan di negara Anda untuk pengumpulan terpisah baterai yang dayanya dapat diisi ulang dan produk-produk listrik.

Layanan dan perawatan pelanggan

Saat menghubungi pusat servis Electrolux, pastikan Anda sudah memiliki data berikut

- Nomor model,
- Nomor PNC
- Nomor seri

Informasi tersebut dapat dilihat di pelat keterangan.



안전 주의 사항

이 제품은 안전에 관하여 책임이 있는 사람이 제품 사용에 관한 감독 또는 지시를 하는 경우를 제외하면 신체, 감각 또는 지적 능력이 낮거나 경험과 지식이 부족한 사람(어린이 포함)은 사용할 수 없습니다.

로봇을 실내 환경에서 일반 진공 청소기로만 사용하십시오.

로봇은 건조한 장소에 보관하십시오.

모든 정비나 수리는 공인 Electrolux 서비스 센터에서 수행해야 합니다.

로봇을 세척하거나 유지보수하려면 먼저 로봇을 충전기에서 분리하십시오.

어린이가 제품을 갖고 놀지 못하게 해야 합니다.

질식을 방지하기 위해 아이들이 비닐이나 종이 백과 같은 모든 포장재에 접근할 수 없도록 하십시오.

로봇은 특정 전압에 맞게 설계되어 있습니다. 충전 어댑터의 명판에 명시된 대로 공급 전압이 동일한지 확인하십시오.

로봇에 맞게 설계된 정품 충전대 및 어댑터만 사용하십시오.

다음과 같은 환경에서 로봇을 사용하지 마십시오.

- 젖은 장소
- 가연성 가스 등이 인접한 경우
- 제품이 손상된 징후가 보이는 경우.
- 날카로운 물체 또는 액체가 있는 경우.
- 뜨겁거나 식은 재, 불씨가 있는 담배 궤초 등이 있는 경우.
- 석고, 콘크리트 먼지, 밀가루, 뜨겁거나 식은 재와 같은 미세한 먼지가 있는 경우
- 직사광선에 로봇을 방치하지 마십시오.
- 강한 열기에 로봇을 노출시키지 마십시오.
- 내장된 배터리 팩을 분해하거나 단락시키거나 금속 표면에 올려두면 안 됩니다. 로봇에 맞게 설계된 배터리 팩만 사용하십시오.
- 제품을 폐기하기 전에 먼저 배터리를 분리해야 합니다.
- 배터리를 분리할 때는 콘센트에 제품이 연결되어 있지 않아야 합니다.
- 배터리는 안전하게 폐기해야 합니다.
- 필터 없이는 로봇을 사용하지 마십시오.
- 청소기가 켜져있고 브러쉬 롤이 회전하는 중에 브러쉬 롤에 손을 대지 마십시오. 로봇이 작동하는 중에 바퀴에 손을 대지 마십시오.

로봇을 사용할 때 위의 권장 사항을 따르지 않을 경우 심각한 부상을 입거나 제품 손상을 가져올 수 있습니다. 이러한 부상 또는 손상에 대해서는 Electrolux의 보증 서비스를 받을 수 없습니다.

배터리의 수명은 로봇 사용 시간 및 횟수에 따라 달라지기 때문에 배터리 작동 시간 단축에는 적용되지 않습니다.

청소를 하기 전에 의류, 커튼 줄, 종이 및 전원 코드와 같이 작고 약한 물체는 치우십시오. 로봇이 전원 코드 위로 지나면서 전원 코드를 끌어 당길 경우 탁자나 선반 위의 물체가 떨어질 위험이 있습니다.

로봇은 이런 식으로 커다란 물체를 옮기도록 설계되어 있지 않습니다. 의자와 같은 물체는 바닥에 그대로 두면 로봇이 빙 돌아가며 청소합니다.

강한 빛, 거울이 부착된 벽, 바닥에서 천정까지 이어져 있는 창 및 아주 밝은 물체는 3D 비전 시스템에 오류를 유발할 수 있습니다.

소비자 정보 및 지속가능성 정책

Electrolux 배터리 제품의 작동, 충전 및 보관 권장 환경

1. 작동, 충전 및 보관 조건

이 제품은 일반적인 가정 환경에서 사용하기 위한 것이며 비정상적인 온도에 노출되어선 안됩니다.

제품 내부 부품을 보호하려면 다음과 같은 환경에서의 보관, 충전 또는 작동을 피해야 합니다.

- 주변온도가 10 °C 미만이나 30 °C 초과하는 경우.
- 10 °C 미만이나 30 °C 초과하는 온도에서 제품을 보관한 경우, 사용하기 전에 내부 구성품이 예열되고 건조될 수 있도록 몇 시간 기다려주세요. 온도 범위를 벗어나 사용 및 보관할 경우 제품이 손상되거나 수명이 짧아질 수 있습니다.
- 20% 미만이나 80% 이상의 습도 (비응축)

최소 24시간 이상 제품을 충전해야 하는 경우.

- 최초 사용 전.
- 장기간 보관하기 전. (오랜 시간 보관하기 전에 로봇에서 배터리를 분리하십시오.)
- 장기간 보관 후

2. 결로 현상 경고

다음과 같은 조건에서 제품 내부에 결로 현상이 일어날 수 있습니다.

- 추운 곳에서 따뜻한 장소로 장치가 이동한 경우
- 습도가 매우 높은 경우.
- 추운 방을 난방한 뒤.

사용하기 전에 제품의 내부 구성품이 예열되고 건조될 수 있도록 몇 시간 기다려주세요.

3. 배터리 수명 및 성능을 보존하려면,

- 사용하지 않을 때는 항상 로봇을 충전하십시오.
- 청소를 한 뒤에는 최대한 빨리 충전하십시오. 시간이 너무 지나면 배터리에 영향을 줄 수 있습니다.

환경 문제



이 기호는 이 제품을 일반 가정용 폐기물로 버릴 수 없는 내장형 충전지가 들어 있음을 나타냅니다.



제품 또는 포장에 이 기호가 있으면 이 제품을 가정용 폐기물로 처리할 수 없다는 표시입니다.



제품을 재활용하려면 안전하고 전문적인 방식으로 배터리 및 전기 부품을 분리할 수 있는 공식 수거 장소 또는 Electrolux 서비스 센터에 가져가십시오. 전기 제품 및 충전지 분리 수거를 위한 거주 국가의 규정에 따르십시오.

고객 관리 및 서비스

Electrolux 서비스 센터에 연락할 때는

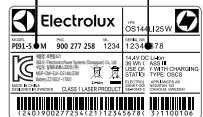
다음 데이터를 준비하십시오.

- 모델 번호
- 일련 번호

해당 정보는 라벨에 기재되어 있습니다.

모델 번호

일련 번호



ข้อควรระวังเพื่อความปลอดภัย

อุปกรณ์นี้ไม่ได้ออกแบบมาสำหรับการใช้งานโดยบุคคล (รวมถึงเด็ก) ผู้มีความบกพร่องทางร่างกาย ทางประสาทสัมผัสหรือทางจิต รวมถึงผู้ที่ขาดประสบการณ์และความรู้ เว้นแต่จะอยู่ภายใต้การดูแล หรือการแนะนำเกี่ยวกับการใช้อุปกรณ์โดยผู้รับผิดชอบความปลอดภัยของบุคคลเหล่านั้น

ควรใช้หุ่นยนต์ดูดฝุ่นสำหรับดูดฝุ่นทั่วไปในสภาพแวดล้อมภายในบ้าน/ในร่มเท่านั้น

ตรวจสอบให้แน่ใจว่าเก็บหุ่นยนต์ดูดฝุ่นไว้ในที่แห้ง

บริการหรือการซ่อมบำรุงทั้งหมดจะต้องดำเนินการโดยศูนย์บริการอย่างเป็นทางการของอีเลคโทรลิกซ์

ถอดหุ่นยนต์ดูดฝุ่นออกจากแท่นชาร์จก่อนทำความสะอาดหรือซ่อมบำรุง

อย่าปล่อยให้เด็กเล่นหุ่นยนต์ดูดฝุ่น

เก็บวัสดุบรรจุภัณฑ์ทั้งหมด เช่น พลาสติก หรือถุงผ้าให้ห่างจากมือเด็กเพื่อป้องกันการขาดอากาศหายใจ หุ่นยนต์ดูดฝุ่นนี้ออกแบบมาเพื่อรองรับแรงดันไฟฟ้าที่ระบุ โปรดตรวจสอบว่าแรงดันไฟฟ้าที่จ่ายเข้าเครื่องของคุณตรงกันกับแรงดันไฟฟ้าที่ระบุบนแผ่นป้ายระบุค่าพิกัดของแท่นชาร์จ

ให้ใช้เฉพาะแท่นชาร์จและอะแดปเตอร์ของแท่นชาร์จแบบมาสำหรับหุ่นยนต์ดูดฝุ่นรุ่นนี้เท่านั้น

ห้ามใช้หุ่นยนต์ดูดฝุ่นในกรณีต่อไปนี้

- ในพื้นที่เปียก
- ใกล้กับก๊าซไวไฟ ฯลฯ
- เมื่อผลิตภัณฑ์มีร่องรอยของความเสียหาย
- ใช้ชุดของมีคมหรือของเหลว
- ใช้ชุดซีลเข้าทั้งร้อนและเย็น ก้นบุหรี่ที่ติดไฟ ฯลฯ
- ใช้ชุดฝุ่นผงละเอียด เช่น ปูนปลาสเตอร์ คอนกรีต ผงแป้ง ซีลเข้าทั้งร้อนและเย็น
- อย่าวางหุ่นยนต์ดูดฝุ่นให้สัมผัสกับแสงแดดโดยตรง
- หลีกเลี่ยงการวางหุ่นยนต์ดูดฝุ่นให้สัมผัสกับความร้อนจัด
- อย่าถอดหรือขจัดแบตเตอรี่ภายในเครื่อง อาจทำให้เกิดการลัดวงจร หรือวางไว้บนพื้นผิวโลหะ ใช้เฉพาะชุดแบตเตอรี่ที่ออกแบบมาสำหรับหุ่นยนต์ดูดฝุ่นเท่านั้น
- ถอดแบตเตอรี่ออกก่อนทิ้งผลิตภัณฑ์นี้
- ถอดปลั๊กเครื่องใช้ไฟฟ้านี้ออกก่อนเสมอเมื่อถอดแบตเตอรี่
- แบตเตอรี่ต้องนำไปทิ้งอย่างปลอดภัย
- ห้ามใช้หุ่นยนต์ดูดฝุ่นโดยไม่มีไส้กรอง
- อย่าสัมผัสแปรงลูกกลิ้งเมื่อเปิดใช้งานหุ่นยนต์ทำความสะอาด โดยที่แปรงลูกกลิ้งหมุนอยู่ อย่าสัมผัสล้อขณะใช้หุ่นยนต์กำลังทำงาน

การใช้งานหุ่นยนต์ดูดฝุ่นในลักษณะที่ขัดกับคำแนะนำข้างต้น อาจทำให้เกิดการบาดเจ็บรุนแรงแก่บุคคลหรือทำให้เกิดผลิตภัณฑ์เสียหายได้ ซึ่งความเสียหายในลักษณะนี้ไม่ได้ครอบคลุมอยู่ในการรับประกันหรือโดยอีเลคโทรลิกซ์

การรับประกันไม่ได้ครอบคลุมถึงระยะเวลาการใช้งานแบตเตอรี่ที่ลดลง อันเนื่องมาจากอายุการใช้งานหรือลักษณะการใช้งาน ทั้งนี้เพราะอายุการใช้งานแบตเตอรี่จะขึ้นอยู่กับระยะเวลาและจำนวนครั้งที่ใช้งานหุ่นยนต์ดูดฝุ่น

ก่อนเริ่มทำความสะอาด ให้เก็บสิ่งของชิ้นเล็กๆ และเสียหายง่าย เช่น ผ้า สายรวมผ้ามาน กระดาษและสายไฟออกจากพื้น หากหุ่นยนต์เคลื่อนผ่านและลากสายไฟไปด้วย อาจทำให้เครื่องใช้ไฟฟ้านั้นถูกลากลงจากโต๊ะหรือชั้นวางของได้

หุ่นยนต์ดูดฝุ่นนี้ไม่ได้ออกแบบมาสำหรับการเคลื่อนย้ายสิ่งของขนาดใหญ่ที่อยู่ขวางทาง สิ่งของบางอย่าง เช่น แก้ว ไม้จำเป็นต้องเก็บออกไป เพราะหุ่นยนต์สามารถทำความสะอาดบริเวณรอบๆ ได้

แสงไฟจ้า ผนังกระจก หน้าต่างที่ยาวจากพื้นถึงเพดาน และวัตถุที่สะท้อนแสงได้ดี อาจรบกวนระบบประมวลผลข้อมูลภาพแบบ 3 มิติ

ข้อมูลสำหรับผู้บริโภคและนโยบายด้านความยั่งยืน

คำแนะนำในการใช้งาน การชาร์จและสภาพแวดล้อมในการเก็บรักษาผลิตภัณฑ์แบตเตอรี่ลิเธียมไอออน

1. การใช้งาน การชาร์จ และสภาพแวดล้อมในการจัดเก็บ

ผลิตภัณฑ์นี้ออกแบบมาเพื่อใช้งานภายในครัวเรือนในสภาวะปกติเท่านั้น จึงไม่ควรเก็บในที่ที่มีอุณหภูมิสูงหรือต่ำผิดปกติ

เพื่อป้องกันชิ้นส่วนภายในเครื่อง ไม่ควรเก็บ ชาร์จ หรือใช้งานในลักษณะต่อไปนี้

- อุณหภูมิโดยรอบต่ำกว่า 10 °C หรือสูงกว่า 30 °C
- หากเก็บผลิตภัณฑ์ไว้ในที่ที่มีอุณหภูมิต่ำกว่า 10 °C หรือสูงกว่า 30 °C โปรดรอประมาณสองถึงสามชั่วโมง เพื่อให้ชิ้นส่วนภายในผลิตภัณฑ์เย็นลงหรืออุ่นขึ้นและแห้งสนิท ก่อนใช้งาน การใช้งานและการจัดเก็บผลิตภัณฑ์ในวันออกช่วงอุณหภูมิที่แนะนำอาจทำให้ผลิตภัณฑ์เสียหาย หรือมีอายุการใช้งานสั้นลง
- ระดับความชื้นต่ำกว่า 20% หรือสูงกว่า 80% (ในภาวะที่ไม่มีการควบแน่น)

ชาร์จผลิตภัณฑ์เป็นเวลาอย่างน้อย 24 ชั่วโมง

- ก่อนใช้งานครั้งแรก
- เมื่อไม่ใช้งานผลิตภัณฑ์เป็นเวลานาน (ถอดแบตเตอรี่ออกจากหุ่นยนต์เมื่อไม่ใช้งานเป็นเวลานาน)
- หลังจากไม่ได้ใช้งานผลิตภัณฑ์เป็นเวลานาน

2. คำเตือนเกี่ยวกับการควบแน่นเป็นหยดน้ำ

การควบแน่นเป็นหยดน้ำอาจเกิดขึ้นภายในผลิตภัณฑ์ภายใต้สภาวะดังต่อไปนี้

- เมื่อนำอุปกรณ์ออกจากที่ที่มีอุณหภูมิต่ำ มาอยู่ในที่ที่มีอุณหภูมิสูง
- เมื่ออยู่ในสภาพแวดล้อมที่มีความชื้นสูงมาก
- เมื่อมีการทำความสะอาดในห้องที่มีอุณหภูมิต่ำ

โปรดรอประมาณสองถึงสามชั่วโมง เพื่อให้ชิ้นส่วนภายในผลิตภัณฑ์อุ่นขึ้นและแห้งสนิท ก่อนใช้งาน

3. เพื่อยืดอายุการใช้งานและประสิทธิภาพของแบตเตอรี่

- ชาร์จแบตเตอรี่อยู่เสมอเมื่อไม่ได้ใช้งาน
 - ชาร์จแบตเตอรี่ทันทีที่ทำได้หลังจากทำความสะอาดเสร็จเรียบร้อยแล้ว หากปล่อยทิ้งไว้นานเกินไปอาจส่งผลต่อการทำงานของแบตเตอรี่
- ข้อควรใส่ใจด้านสิ่งแวดล้อม**



สัญลักษณ์ที่ตัวผลิตภัณฑ์นี้บ่งชี้ว่า ผลิตภัณฑ์นี้มีแบตเตอรี่ชนิดชาร์จซ้ำได้ติดตั้งมาพร้อมตัวเครื่อง ซึ่งอาจไม่สามารถกำจัดทิ้งร่วมกับขยะในครัวเรือนตามปกติได้



สัญลักษณ์ที่ตัวผลิตภัณฑ์หรือบรรจุภัณฑ์นี้บ่งชี้ว่าผลิตภัณฑ์นี้อาจไม่สามารถบำบัดแบบเดียวกับขยะในครัวเรือนได้

หากต้องการรีไซเคิลผลิตภัณฑ์ โปรดนำผลิตภัณฑ์ไปส่งที่สถานที่รับคัดแยกขยะที่เป็นทางการ หรือศูนย์บริการรีไซเคิลโทรศัพท์ที่สามารถถอดและนำแบตเตอรี่รวมถึงชิ้นส่วนอิเล็กทรอนิกส์ไปรีไซเคิลได้อย่างปลอดภัยและเป็นมืออาชีพ ปฏิบัติตามหลักเกณฑ์ในการแยกเก็บอุปกรณ์ไฟฟ้าและแบตเตอรี่ชนิดชาร์จซ้ำที่กำหนดในประเทศของคุณ

การดูแลและบริการลูกค้า

เมื่อติดต่อศูนย์บริการลูกค้า Electrolux

ตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณมีข้อมูลต่อไปนี้พร้อมแล้ว:

- หมายเลขรุ่น
- หมายเลข PNC
- หมายเลขผลิตภัณฑ์

สามารถดูข้อมูลเหล่านี้ได้ที่แผ่นป้ายระบุค่าพิกัด

หมายเลขผลิตภัณฑ์

หมายเลข PNC

หมายเลขรุ่น



Các biện pháp an toàn

Thiết bị này không được thiết kế để sử dụng bởi các cá nhân (kể cả trẻ em) có khuyết tật về thể chất, cảm giác hoặc thần kinh, hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức, trừ khi họ được giám sát hoặc chỉ dẫn sử dụng thiết bị bởi người chịu trách nhiệm về sự an toàn của họ.

Chỉ nên sử dụng robot để hút bụi thông thường ở môi trường trong nhà.

Đảm bảo rằng robot được cất giữ ở nơi khô ráo.

Mọi công việc bảo dưỡng hoặc sửa chữa thiết bị phải do trung tâm dịch vụ được ủy quyền của Electrolux thực hiện.

Tháo robot khỏi bộ sạc trước khi vệ sinh hoặc bảo trì.

Không để trẻ em nghịch thiết bị.

Không để các vật liệu đóng gói như túi nhựa hoặc túi vải gần tầm tay trẻ em để tránh gây nghẹt thở.

Robot được thiết kế sử dụng với điện áp cụ thể. Kiểm tra xem điện áp nguồn có giống với điện áp ghi trên bảng định mức ở bộ sạc hay không.

Chỉ sử dụng giá sạc và bộ sạc chính hãng được thiết kế cho robot này

Tuyệt đối không sử dụng robot:

- Ở khu vực ẩm ướt.
- Gần các loại khí dễ cháy, v.v..
- Khi sản phẩm có dấu hiệu hư hỏng rõ ràng.
- Trên các vật sắc nhọn hoặc chất lỏng.
- Trên xỉ than nóng hoặc ngòi, mẩu thuốc lá đang cháy, v.v..
- Trên bụi mịn, như thạch cao, bê tông, bột mì, xỉ than nóng hoặc ngòi.
- Không để robot tiếp xúc trực tiếp với ánh nắng mặt trời.
- Tránh để robot tiếp xúc với nguồn nhiệt mạnh.
- Không được tháo pin, gây đoản mạch hay đặt pin trên bề mặt kim loại. Chỉ sử dụng pin được thiết kế dành cho robot.
- Phải tháo pin khỏi thiết bị trước khi tiêu hủy.
- Phải rút phích cắm của thiết bị khi tháo pin.
- Pin phải được tiêu hủy an toàn.
- Tuyệt đối không sử dụng robot khi không có bộ lọc.
- Không chạm vào chổi lăn khi robot hút bụi đang bật và chổi lăn đang xoay. Không chạm vào bánh xe khi robot đang vận hành.

Việc không tuân thủ các khuyến cáo nêu trên khi sử dụng robot có thể gây ra thương tích cá nhân nghiêm trọng hoặc hư hỏng sản phẩm. Thương tích hoặc hư hỏng do không tuân thủ các khuyến cáo này sẽ không thuộc phạm vi bảo hành của Electrolux.

Bảo hành không bao gồm tuổi thọ pin giảm do lão hóa hoặc quá trình sử dụng, do tuổi thọ pin phụ thuộc vào thời gian và số lần sử dụng robot.

Trước khi vệ sinh, phải loại bỏ các vật nhỏ và dễ vỡ như vải, dây rèm, giấy hoặc dây điện khỏi sàn.

Nếu thiết bị đề lên dây điện hoặc kéo dây điện, một vật nào đó sẽ có nguy cơ bị kéo ra khỏi bàn hoặc kệ.

Robot được thiết kế để không làm di chuyển các đồ vật lớn trên đường đi. Do đó, có thể để lại các đồ vật như ghế trên sàn do robot sẽ vệ sinh xung quanh chúng.

Ánh sáng mạnh, tường ốp kính, cửa sổ cao từ sàn đến trần nhà và các đồ vật quá sáng có thể gây nhiễu hệ thống hiển thị 3D.

Thông tin khách hàng và chính sách phát triển bền vững

Môi trường vận hành, sạc và bảo quản được khuyến nghị dành cho các sản phẩm pin của Electrolux

1. Các điều kiện vận hành, sạc và bảo quản

Sản phẩm này được thiết kế để sử dụng ở môi trường trong nhà thông thường và không nên để sản phẩm tiếp xúc với nhiệt độ bất thường.

Để bảo vệ các bộ phận bên trong sản phẩm, không nên cất giữ, sạc hoặc vận hành sản phẩm ở:

- Nhiệt độ môi trường dưới 10°C hoặc trên 30°C.
- Nếu sản phẩm được cất giữ ở nhiệt độ dưới 10°C hoặc trên 30°C. Vui lòng chờ vài giờ để các bộ phận bên trong sản phẩm nguội hoặc nóng lên và sấy khô trước khi sử dụng. Việc sử dụng và bảo quản ngoài phạm vi nhiệt độ này có thể gây hư hại hoặc làm giảm tuổi thọ sản phẩm.
- Độ ẩm dưới 20% hoặc trên 80% (Không ngưng tụ)

Sạc sản phẩm trong thời gian tối thiểu 24 giờ:

- Trước khi sử dụng lần đầu.
- Trước khi bảo quản trong thời gian dài. (Tháo pin khỏi robot trước khi bảo quản trong thời gian dài.)
- Sau khi bảo quản trong thời gian dài.

2. Cảnh báo ngưng tụ hơi nước

Sản phẩm có thể bị ngưng tụ hơi nước bên trong ở các điều kiện sau:

- Thiết bị được di chuyển từ nơi lạnh sang nơi ấm.
- Dưới các điều kiện có độ ẩm rất cao.
- Sau khi sưởi ấm phòng lạnh.

Vui lòng chờ vài giờ để các bộ phận bên trong sản phẩm nóng lên và sấy khô trước khi sử dụng.

3. Để duy trì tuổi thọ pin và hiệu suất máy:

- Luôn sạc robot khi không sử dụng.
- Sạc trong thời gian sớm nhất sau chu kỳ vệ sinh. Việc để quá lâu không sạc có thể ảnh hưởng đến pin.

Các vấn đề về môi trường



Biểu tượng này trên sản phẩm cho biết sản phẩm có chứa pin sạc tích hợp, không được tiêu hủy pin này chung với rác thải sinh hoạt thông thường.



Biểu tượng này trên sản phẩm hoặc bao bì sản phẩm cho biết rằng không được xử lý sản phẩm này như rác thải gia đình.

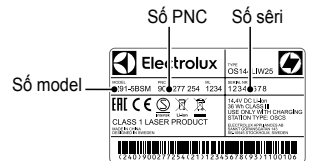
Để tái chế sản phẩm, vui lòng đưa sản phẩm đến điểm thu gom chính thức hoặc trung tâm dịch vụ của Electrolux, nơi có thể tháo và tái chế pin và các bộ phận điện tử một cách an toàn và chuyên nghiệp. Tuân thủ theo các quy định tại quốc gia của bạn về thu gom riêng các sản phẩm điện và pin sạc.

Chăm sóc khách hàng và dịch vụ

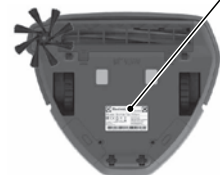
Khi liên hệ với trung tâm dịch vụ của Electrolux, hãy đảm bảo rằng bạn chuẩn bị sẵn các dữ liệu sau:

- Số model,
- Số PNC
- Số sêri

Có thể tìm thấy thông tin trên nhãn thiết bị



Số PNC Số sêri
Số model



中国

伊莱克斯（中国）电器有限公司 上海小家电分公司
中国，上海，静安区共和新路1968号大宁国际广场
8号楼606室
办公电话: +86 21 3178 1000
传真: +86 21 3387 0368
售后服务: +86 9510 5801
服务邮箱: saservice.china@electrolux.com
网站: www.electrolux.com.cn
小家电体验中心:



KOREA

Electrolux Korea Co. Ltd.,
9F, Pine Avenue B,
100 Euljiro, Jung-gu, Seoul, Korea 04551
Tel: +(82) 2 6020-2200
Fax: +(82) 2 6020-2272-3
Customer Care Services: +(82) 1566-1238
Email: homecare.krh@electrolux.com
Website: www.electrolux.co.kr
Ultraclub's registration:
<https://www.myelectrolux.co.kr/pages/ultraclub>

INDONESIA

PT. Electrolux Indonesia
Electrolux Building
Jl. Abdul Muis no. 34, Petojo Selatan,
Gambir, Jakarta Pusat 10160, Indonesia
Tel: +(62) 21 5081 7300
Fax: +(62) 21 5081 7399
Customer Care Services: +(62) 0804 111 9999
Email: customercare@electrolux.co.id
Website: www.electrolux.co.id
DEPDAG: TBC

THAILAND

Electrolux Thailand Co Ltd
Electrolux Building
14th Floor 1910 New Petchburi Road
Bangkapi, Huay Kwang
Bangkok 10310
Thailand
Tel: +(66) 2 725 9100
Fax: +(66) 2 725 9299
Customer Care Services: +(66) 2 725 9000
Email: customercarethai@electrolux.com
Website: www.electrolux.co.th

VIETNAM

Electrolux Vietnam Ltd
Floor 9th, A&B Tower
76 Le Lai Street
Ben Thanh Ward - District 1
Ho Chi Minh City
Vietnam
Tel: +(84) 8 3910 5465
Fax: +(84) 8 3910 5470
Customer Care Services: 1800-58-8899
Email: vncare@electrolux.com
Website: www.electrolux.vn

台灣

新加坡商伊萊克斯股份有限公司台灣分公司
22065新北市板橋區縣民大道2段68號9F
免付費客服專線: 0800-888-259
傳真: 886-2-8964-5269
電郵: service.tw@electrolux.com
網站: www.electrolux.com.tw

AUSTRALIA

Electrolux Home Products Pty Ltd
ABN 51 004 762 341
100 Euljiro, Jung-gu, Seoul, Korea 04551
163 O'Riordan Street, Mascot, NSW 2020, Australia
Customer Service Phone: 1300 365 305
Website: www.electrolux.com

MALAYSIA

Electrolux Home Appliances Sdn Bhd
Lot C6, No. 28, Jalan 15/22,
Taman Perindustrian Tiong Nam, Malaysia
Customer Care Hotline: 1300-88-11-22
Customer Care ServicesTel: (+60 3) 5525 0800
Customer Care ServicesFax: (+60 3) 5524 2521
Email: malaysia.customercare@electrolux.com
Website: www.electrolux.com.my

PHILIPPINES

Electrolux Philippines Inc.
12th Floor, Cyber Sigma Building
Lawton Avenue
McKinley West
Taguig, Philippines 1634
Tel: +(63) 2 737 4757
Domestic Toll Free: 1 800 10 845-care (2273)
Customer Care Services: (+63) 2 845-CARE (2273)
Email: wecare@electrolux.com
Website: www.electrolux.com.ph

SINGAPORE

Electrolux SEA Pte Ltd
1 Fusionopolis Place, Galaxis #07-10 (West Lobby)
Singapore 138522
Fax: +(65) 6727 3611
Customer Care Hotline: +(65) 6727 3699
Email: customer-care.sin@electrolux.com
Website: www.electrolux.com.sg

HONG KONG

大昌貿易行有限公司
電器維修中心
香港九龍灣啟祥道20號大昌行集團大廈5樓
服務熱線: (+852) 3193 9888
電子郵件: ha@ead.dch.com.hk
網頁: www.electrolux.com.hk

NEW ZEALAND

Electrolux Small Appliances
A division of Electrolux (NZ) Limited
3-5 Niall Burgess Road, Mt. Wellington, Auckland,
New Zealand
Phone: (09) 9573 2220
Customer Service Phone: 0508 730 730
Website: www.electrolux.com